



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SHANGHAI (TYO/YOK)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

VESSEL	VOY	ETD TOKYO(THU)		ETD YOKOHAMA(MON-TUE)		CUT			ETA SHANGHAI		
						SMZ	TYO	YOK			
MILD WALTZ	1840W	10/4	-	10/4			9/28	10/1	10/1	10/7	
*)NON SERVICE											
MILD TUNE	1841W	10/11	-	10/11			10/4	10/5	10/5	10/14	
MILD JAZZ	1841W				10/15	-	10/16	10/10	10/11	10/11	10/18
MILD TUNE	1842W	10/18	-	10/18			10/12	10/15	10/15	10/21	
MILD JAZZ	1842W				10/22	-	10/23	10/17	10/18	10/18	10/25
MILD TUNE	1843W	10/25	-	10/25			10/19	10/22	10/22	10/28	
MILD JAZZ	1843W				10/29	-	10/30	10/24	10/25	10/25	11/1
MILD TUNE	1844W	11/1	-	11/1			10/26	10/29	10/29	11/4	
MILD JAZZ	1844W				11/5	-	11/6	10/31	11/1	11/1	11/8
MILD TUNE	1845W	11/8	-	11/8			11/2	11/5	11/5	11/11	
MILD JAZZ	1845W				11/12	-	11/13	11/7	11/8	11/8	11/15
MILD TUNE	1846W	11/15	-	11/15			11/9	11/12	11/12	11/18	

斜字体: CUT 日が早まっております。

スケジュールは変更の可能性があります。予めご了承下さい。

中国の国慶節(10/1-7)のため、スケジュールが変更の場合がございます。

CFS搬入先

東京 nis_tkc@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 TEL:03-5492-7251 FAX:03-3790-8085 NACCS CODE : 1FW69
横浜 nissei-ykk@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 TEL:045-622-5771 FAX:045-622-6344 NACCS CODE : 2EW30
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

**東京CFS,横浜CFS へのD/Rの差し入れは、メールにて承っております。タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、各倉庫のアドレスへご送付ください。

* 上海経由の内陸向けは、上海港で通関後トラックにてデリバリーいたします。

* 事前にCONSIGNEE 様情報をお知らせください。

* SHIPPER様/CONSIGNEE様/NOTIFY PARTY様 の住所/TEL/FAX番号をD/R 上に記載をお願いします。

* 中国向け御荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願いいたします。

* 送り状には VLS 扱い・ブッキングナンバー・仕向地・個数・通関業者名・ケースマークを明記願います。

* BOOKINGの際、長尺/重量物/背高、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/

ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565

F/D : 0120-89-2227